



WWW.UNILIB.RS

У  
Н  
И  
В  
Е  
Р  
З  
И  
Т  
Е  
Т  
С  
К  
А  
Б  
И  
Б  
Л  
И  
О  
Т  
Е  
К  
А

# Ш О Д У Н А В К А



№ 15.

Београдъ 14. Априла.

1845.

## ОТПОРУКА

ЮНАЧКИ - ПРЕВОСХОДНОМЕ ГОСПОДИНУ

### ТОМУ ВУЧИЊУ ПЕРИШИЊУ,

ВОЙВОДИ ОДЪ СРБИЕ.

Ой Вучињу, ясна славо Србу,  
Врла дяко и свему Славянству!  
Пером-писне нашто ти дипломе?  
Ко те чуе, и ко те гођ' знаде,  
Хвала му е на-средъ срца твоя;  
Томъ нетреба пера ни хартиѣ,  
Него правда, и заслуга знана,  
Правда пише, а заслуга каже,  
Хартија е срце одъ народа.

I. H.

## ПРЕПРАВА

### ЗА СРБСКУ ГРАММАТИКУ.

(Ковацъ.)

## V.

Скоропрошавше совршително ображава се по онимъ истымъ разликама као и Давнопрошавше.

Тако скоропр. совршит. узима оконченія скоропрошавшегъ несовршителногъ у случаю кадъ се оно производи одъ наклоненія неопр. сложеногъ, као н. п.

- люби' — полюби'
- туко' — утуко'
- би' — преби'
- ломи' — сломи' и т. д.

Кадъ се пакъ скоропр. соврш. производи одъ наклоненія неопред. *простогъ*, онда се ображава по слѣдующимъ правилами:

а) Избацујући *ти*, као: *доспети*, *коснути*, *бацити*, и т. д. накл. неопредѣленомъ, додае се:

- ' — смо
- . — сте
- . — ше.

б) *асти* и *езти*, као: *спасти*, *довезти*, и т. д.

- о' — осмо
- е — осте
- е — оше.

в) *гнути* и *кнути*; као: *стигнути*, *макнути* и т. д.

- го', же, же — госмо, госте, гоше
- ко', че, че — космо, косте, коше.

г) *дати*, *зети*, *ѣсти*, као: *продати*, *узети*, *повести*, и т. д.

- до' — досмо
- де — досте
- де — доше.

д) *ћи*, као: *доћи*, *наћи*, *сићи*, и т. д.

- ђо' — ђосмо
- ђе — ђосте
- ђе — ђоше.

е) *нети*, као: *однети*, *принети* и т. д.

- со' — сосмо
- се — состе
- се — соше.

## VI.

Наклоненіе повелително несовршително ображава се одъ настоѣшегъ причастія по правилама, коя слѣдую:

а) *Извацајући ећи или юћи, као: стовѣћи, болуюћи, и т. д. додае се:*

— —	— ймо!
— й	— йте!
— —	— —

б) *ећи и ући. као: славећи, ндући, и т. д.*

— —	— имо!
— и!	— ите!
— —	— —

в) *гући и кући претвараю г на ж и к на ц. Н. п. жежући; жежи! жежило, жежите! — текући: теци! тецимо! теците! и т. д.*

### VII.

*Повелително совршително може се образовати одъ 1. лица Давнопрошавшегъ совршителногъ, извацајући*

а) *имъ, као: бацимъ, ставимъ, и т. д. и додаюћи.*

— —	— мо!
— .	— те!
— —	— —

б) *амъ и емъ, као: дамъ, станемъ и т. д.*

— —	— имо (ймо)!
— и (й)!	— ите (йте)!
— —	— —

### VIII.

*Причастіе настоѣегъ времена страдателно дае се образовати одъ настоѣегъ причастія дѣйствителногъ, одкидаюћи овоме оконченія*

а) *ећи и ући, као: судећи, движући, и т. д. и прилажући у роду*

м.	ж.	сп.
— имый,	има,	имо.

б) *юћи, као: разликуюћи, спуюћи, и т. д.*

— емый,	— ема,	— емо.
---------	--------	--------

### IX.

*Причастія прош. времена дѣйствителна ображаваю се одъ накл. неопредѣленогъ, одкидаюћи овоме*

а) *оконченія: ти, ети, асти, езти, као: знати, красти, пити, зинути, спасти, довести, и прилажући:*

о,	ла,	ло,
----	-----	-----

б) *ећи, као: сећи, тећи, тући, и т. д.*

ко,	кла,	кло.
-----	------	------

г) *ићи, оћи, ећи, као: стрићи, моћи, лећи, и т. д.*

го,	ела,	гло.
-----	------	------

г) *ићи (ћи): ићи, доћи, наћи, и т. д.*

шо,	шла,	шло.
-----	------	------

*Причастія окончаваша се на виій, а, е, ображаваю се истымъ начиномъ, замѣняюћи само оконченія: ао, ео, іо, и уо са виши, виша, више, и друга као: о, ко, го, и шо са: авши, авша, авше.*

### X.

*Причастія прошавшегъ времена страдателна ображаваю се или одъ настоѣегъ причастія (оны глдола', кои се у неопр. наклоненію свршую на сти и ћи), или одъ неопред. наклоненія самогъ (ма коегъ другогъ оконченія.) Тако*

а) *Одъ ати, ети, ути, као: звати, сагнути и т. д. ображаваю се причастія на*

ый,	а,	о,
или:	а,	о.

*Примѣчаніе. Глаголи на ати ображаваю страд. причастіе прош. времена такође и на ный или нъ, на, но, као: званый (званъ), на, но; предатый, ть, та, то, и т. д.*

б) *йти и ући, као: морйти, едући, и т. д.*

енъ,	ена,	ено.
------	------	------

в) *кући, као: секући, вукуку, и т. д.*

ченъ,	чена,	чено.
-------	-------	-------

г) *зиги и зући, као: возиги, гризући, и пр.*

женъ,	жена,	жено.
-------	-------	-------

д) *диги; водиги, родиги, и пр.*

ђенъ,	ђена,	ђено.
-------	-------	-------

е) *сиги: носиги, просиги и пр.*

шенъ,	шена,	шено.
-------	-------	-------

ж) *тиги: платиги, млатиги, и т. д.*

ћенъ,	ћена,	ћено.
-------	-------	-------

з) *миги, ниги: памиги, круниги, и т. д.*

ѣнъ,	ѣна,	ѣно.
------	------	------

и) *биги, виги, миги, пиги: робиги, ставиги, ломиги, топиги, и т. д.*

лѣнъ,	лѣна,	лѣно.
-------	-------	-------

і) *иги, рги: лиги, трги, и пр.*

венъ,	вена,	вено.
-------	-------	-------

*Примѣчаніе. Неки глаголи, као: бити, виги, савиги, опиги, и т. д. имаю у место венъ, а, о:*

енъ,	ена,	ено.
------	------	------

WWW.UNILIB.RS  
УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

## ПРИЛОГЪ ЗА ИСТОРИЮ СРБІЕ.

(Изъ оставлены артія покойнога Гаврила Николаевича.)

— Мірскія и духовнія для своего удобнѣга и савршеніега управления; и что бы имѣлъ свою волну слободу своего урешденія внутреннѣгъ въ призреніи притяжанія и прочихъ въ чемъ нибудь, и у избиранію лицъ въ каквомъ было достоинствѣ и проч: которов избраніе и урешденіе, и всяко согласіе во важныхъ примѣтахъ народныхъ что бы кончало ся простымъ согласіемъ, или жребіемъ членова народніе, и т. д.

10. Что бы какъ вообще савъ народъ, такъ и по особъ всяко лице безъ изятія Суду Народнѣму было повинно и подвержено: Сирѣчь якоже соглашается всяко лице безъ изятія, да му се учини обрана и заштита судомъ противъ тѣхъ, котори бы нѣму обиду нанели, или нанети угрожавали бы (намѣрвали бы); такожде равно да будетъ праведно, да и всякій безъ изятія буде Суду повиненъ и поврженъ отъ сихъ, кои бы другому обиду здѣлалъ, или бы ю здѣлать угрожавалъ (намѣрвалъ), который бы то ни было.

11. Верховный Князь и Сенать Народнѣй настоящи управленіе, междуособнымъ равнымъ гласомъ и согласіемъ что бы могли законе правамъ сего народа сходне, и общему народню благополучію нуждне, основати и у дѣйствіе приводити: на сихъ же аки на добрыя и вѣрныя столпы народнѣ благополучіе и благоденствіе оснивается: и якоже двѣ руки и разумъ соединѣнимъ своимъ силами, Богомъ даними, начални роду многа и чудна въ добротѣ и постоянствѣ на семъ свѣтѣ содѣлываютъ, которое не соединѣни здѣлать немогутъ: Тако и верховно лице и Сенать са добрымъ своимъ договоромъ и согласіемъ многа добра тверда и постоянна свое отечеству и потомству а себѣ славу и заслугу могутъ, содѣйствіе Божіе призоваући, устроить и утвердити, якоже о сихъ Спаситель упоминая глаголетъ:

„Идѣже два или три о имени моемъ, и азъ посредѣ ихъ“ Евангеліе, Матѣей Гл. 18. с. 20.

12. Тако симъ именованымъ образомъ верховный Князь и Сенать возмогутъ Архи-Пастире и Пастире, началнике и приставнике обоого сана, сынове отечества своего, потомъ въ недостатѣ и странне провидѣніемъ и согласі-

емъ выше реченымъ, образомъ предпоменурымъ, избирати и приставляти народу: и по обстоятелствамъ народа ихъ прибавити, умолити, и по причинамъ ихъ измѣрити: разна общества для обще ползе народнѣ съ особенымъ некими правами устроити: Проимуществами титуль, достоинства, и инымъ награжденіемъ лица всякаго сана заслужена въ призрѣни обще народнѣ ползе, или своего отличія, въ чемъ бы то ни было, за добрый примѣръ производитъ, награждать и помиловать, такъ же и са особенымъ некимъ правомъ за време и за владѣ обдарить тѣ.

13. Противнога Богу и Царю, невернога верховномъ Князу и Народу, нарушителя благочестія и обще тишине, шкодльваго общему благополучію, въ чемъ бы то ни было, свякаго дарованія и добра лишитъ и казнитъ, и взыскующимъ обстоятелствама таковаго и изгубитъ и проч. проч. — И вся праведно са извидѣніемъ Судомъ кончитъ, и никтоже одъ предпоменурыхъ важныхъ предметовъ безъ согласія верховнога князя и сената въ дѣйствіе непроизводитъ тѣ.

Примѣчаніе. Согласіемъ Князя и Сената для междуособне ихъ лучше и сигурнѣ едни другимъ вѣрности предохраняемы, въ некоторыхъ предмѣтовъ могу се едни другимъ и подпичати, или клятвою взаимно обвезать. — Равнымъ согласіемъ нѣка дѣла могу се назначитъ, которыхъ рѣшеніе да зависитъ одъ самага Князя.

14. Что бы Народъ Сербскій полну получилъ слободу свое Богослуженіе и вся обряды церковнѣя до закона и обичая християнскаго касающія се, по законамъ и обичайма своимъ совершалъ, и средства сему Богослуженію нужна и недостаточна строилъ и по народнимъ обстоятелствама прибавлялъ и проч.

15. Къ познанію Бога и Царя, къ разумѣнію законахъ царскихъ и гражданскихъ, къ почитанію благочестія и родителей и ближняго своего и ради нужнаго къ животу руководства каждаго принадлежнаго и проч. — народъ руководствовати къ наукамъ и просвѣщенію, которія науки и просвѣщеніе также по размотренію обстоятелства народнихъ, слобода да будетъ народу сербскоме тѣхъ воздати, прибавляти и умножавати. —

16. Руководльни (фабрики) всякаго рода, какіе бы то ны было, которіе бы народъ Серб-

скій во своей земльи во общу ползу построи могль, что бы таковыя строилъ и воздѣлывалъ.

17. За народъ изъ Сербіе одбѣгающій, и у Сербію прибѣгающій, для сего, что бы народъ Сербскій никого страшивалъ, никому отвѣщивалъ: злочини же болшаго преступленія нашія поименія которій возвратитъ намъ, и мы таковыя поименія да возвратимъ ему.

18. Всяка терговина чужа, коя будетъ позволена кодъ насъ, и наша, коя будетъ позволена кодъ другога, да е слободна, въ равномъ прирзеніи сигурности, почести, и всѣхъ поддатѣй личныхъ и стваровъ.

Сія же оглавія здѣ нѣкая назначуемъ, подробности же сихъ и прочихъ обстоятельства послѣдующихъ временъ принесутъ.\*)

### ПРАВЕДАНЪ СУДІА.

Карль V. путуюћи едан-путъ одъ Антверпна у Бриссель, нѣгови коньи згазу едну овцу на путу. Пастыръ, кои за згажену овцу нѣ накнаду добыю, тузи цара, и парница се повела, као и кодъ други приватны людій. Овай се поступаекъ недопадне двору, и тога ради призову судію. „Я самъ,“ проговори судіа, „поданиекъ царевъ; ал' у смотренію мога судейскогъ званія, я самъ само поданиекъ правде.“ Овай е одговоръ тако велико упечатлѣніе на цара учинію, да се онъ съ овимъ човекомъ одъ тога времена у найважнімъ догађанма савѣтовао, и нѣму е при свакој прилици свое почитаніе указивао.

Д. Аврамовићъ.

### КАКО СЕ БРЗО НОВИНЕ У ЕНГЛЕЗКОЙ ПЕЧАТАЮ.

Ево ново доказателство чудесногъ типографическогъ художества! 14. Фебруара држао е Робертъ Пилъ слово поводомъ предложена бучета, кое е одъ 20. минута предъ 5. чакъ до 5. минута предъ осмымъ часомъ, дакле 3. сата и еданъ черегъ трајало. У полаекъ на 9. сатій, дакле на 35. минута по окоченію слова, изишло

\*) Уломаекъ овай некога устава или закона србскога саобщтію намъ е г. С. I., незнавши ништа казати, да ли е то надгодъ у дѣйству было. Мы судимо, да ће то быти планъ некога устава, кога е родолюбивый Николавићъ (вѣчна му память!) быо за отечество свое израдїо. Штета само, што нѣ у цѣлости сачуванъ. Учредникъ.

е то исто слово у 10. стубова у новинама „Сунъ“ печатано, кое се по нарочитимъ сурукціямъ по свима провинціямъ кралѣвства разаслало. Ова волшебствена брзоћа найболъ насъ увѣрава, колико учинити може разумно раздѣлѣніе посла. Новине „Сунъ“ имале су овогъ дана у Парламенту деветорицу брзописаца, кои су се свакій 5. минута мѣняли, а разсмотривши у овимъ престанцима свое рукописе одма су ий, да се печатаю, шилили. Цѣо овай посао извршавао се съ таковымъ точношю, и съ таковымъ порядкомъ, да свакій престанакъ у време јоште трајућегъ слова, за 20. минута после предана у типографію, већ е сасвымъ быо напечатанъ.

### ПОЗДРАВЪ

Высокородное Господину

### ФРАНИЮ КУЛМЕРУ

О Д Ъ

І. И. ПЛЕМ. НОВИНА.

ОТОЧАНИНА.

Одъ старихъ породица временахъ  
Явславна Кулмерова была.

Одъ знатна знатніи рађао се Кулмеръ.

Вазда Славянину са јужна  
Сента питома

Поносъ е Кулмеръ и моѣ врла  
Срцемъ и умомъ, вольомъ и створомъ.

Танко ми перо за свака редомъ.

Бесаръ свѣма благъ отацъ то зна;

Столу Сріемскомъ

Жупана врховна милостиво

Даде баруна Кулмера Франя,

На захвалу себи, но на радость

Сріему, свемъ Славо-югу, милу.

Франъ живїо

Лѣтахъ пуно честитый! свіету

На хвалу днку, себ' на драгъ споменъ

У роду на Слав-дому! докъ тече

Слав-вїек', свіетску быѣу равна,

Одъ стар'и больїи!

У последиѣмъ числу Подунавке у Правословномъ Пытаю место: Петаръ Беографанинъ умро 25 Октобра 1844. годчтай: 23. Октобра.

Учредникъ Милошъ Поповићъ.

Издано и печатано у Правителственой Книгопечатни у Београду.